

— neuvoston direktiivin 67/548/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen kahdeksantoista kerran 27 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission direktiivin 93/21/ETY, lukuun ottamatta tämän direktiivin butaania, propaania tai nestekaasua sisältäviä kuljetettavia kaasupulloja koskevia säännöksiä, ja

— direktiivin 67/548/ETY 13 artiklan 1 kohdan viidennessä luetelmakohdassa tarkoitettujen aineiden luettelosta 29 päivänä lokakuuta 1993 annetun komission direktiivin 93/90/ETY,

2 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut säädetyissä määräajoissa kyseisten direktiivien noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.

2) Belgian kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EYVL N:o C 354, 23.11.1996.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

(kuudes jaosto),

29 päivänä toukokuuta 1997,

asiassa C-357/96, Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Belgian kuningaskunta (¹)

(Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen — Direktiivi 94/15/EY — Laiminlyönti panna direktiivi täytäntöön säädetyssä määräajassa)

(97/C 212/15)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

(Väliaikainen käänös; lopullinen käänös julkaistaan yhteisöjen tuomioistuimen oikeustapauskokoelmassa)

Asiassa C-357/96, Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenä Götz zur Hausen) vastaan Belgian kuningaskunta (asiamiehenä Jan Devadder), jossa kantaja vaatii yhteisöjen tuomioistuinta toteamaan, että Belgian kuningaskunta ei ole noudattanut geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön annetun neuvoston direktiivin 90/220/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen ensimmäisen kerran 15 päivänä huhtikuuta 1994 annetun komission direktiivin 94/15/EY (EYVL N:o L 103, 22.4.1994, s. 20) mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä, yhteisöjen tuomioistuin (kuudes jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja G. F. Mancini sekä tuomarit J. L. Murray, C. N. Kakouris, P. J. G. Kapteyn ja H. Ragnemalm (esittelevä tuomari), julkisasiamies: D. Ruiz-Jarabo Colomer, kirjaaja: R. Grass, on antanut 29.5.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1) Belgian kuningaskunta ei ole noudattanut geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittä-

misestä ympäristöön annetun neuvoston direktiivin 90/220/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen ensimmäisen kerran 15 päivänä huhtikuuta 1994 annetun komission direktiivin 94/15/EY 2 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut säädetyssä määräajassa kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.

2) Belgian kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EYVL N:o C 370, 7.12.1996.

Euroopan yhteisöjen komission 22.4.1997 Helleenien tasavaltaa vastaan nostama kanne

(Asia C-154/97)

(97/C 212/16)

Euroopan yhteisöjen komissio on nostanut 22.4.1997 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kanteen Helleenien tasavaltaa vastaan. Kantajan asiamiehenä on komission oikeudellisen yksikön virkamies Maria Kontou-Durande, ja prosessiosoite Luxemburgissa on c/o oikeudellisen yksikön virkamies Carlos Gómez de la Cruz, Centre Wagner, Kirchberg.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

— toteaa, että Helleenien tasavalta ei ole noudattanut perustamissopimuksen ja kasvien terveyteen liittyville erityisille vaaroille alttiina olevien yhteisön alueiden tunnustamisesta suojelluiksi annetun komission direktiivin 92/76/ETY muuttamisesta 29 päivänä marraskuuta 1993 annetun komission direktiivin 93/106/EY (¹) mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole säädetyssä määräajassa antanut tämän direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia tai hallinnollisia määräyksiä,

— velvoittaa Helleenien tasavallan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Direktiivin 93/106/EY 2 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on toteutettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät toimenpiteet viimeistään 15.12.1993 ja ilmoitettava tästä komissiolle.

Komissio väittää, että Helleenien tasavalta ei ole noudattanut EY:n perustamissopimuksen 189 artiklan kolmannen kohdan ja 5 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei vielä ole saattanut direktiivin säännöksiä osaksi kansallista oikeusjärjestystä.

(¹) EYVL N:o L 298, 3.12.1993, s. 34.